

FEBRUARY / MARCH 2013 - SAINT AIGNAN SCHOOL



This month's topic :



Internet and the Pope



The Winter Olympic Games

APEL Saint Aignan

TABLE OF CONTENTS

- Pages 2- What's up Doc ?
- Page 3 - The Pope and Internet .
- Page 4 - Winter's Olympic games.
- Page 5 - Saint Valentine Day
- Page 6 - Let's sing.
- Page 7 - Let's colour and learn.
- Page 8 - Let's sing green.
- Page 9 - Let's discover Sotchi.
- Page 10/12 - Let's play



WHAT'S UP DOC? **FEBRUARY & MARCH** 2014



* Los Angeles, USA,
March 2nd :
The Oscars



* Sochi, RUSSIA
February 6th until February 23rd
XXII Olympic Winter Games



* Rio de Janeiro, BRAZIL,
February 28th until March 4th
Rio de Janeiro Carnival



* Christchurch, NEW ZEALAND
February 8th until March 2nd
25th Anniversary of the Festival of Flowers



AROUND THE WORLD : - February 14th, Valentine's Day ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
- March 21st, Spring ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣

Let's talk about **the Pope and Internet** Internet, a gift of God



In his speech the Pope Francis said that we were living in a **small world** thanks to the developments in communication and transport. He added :

"In a **world** like this, media can help us to feel closer to one another, creating a sense of the unity of the human **family**.

The Internet, in particular, offers immense possibilities for encounter and solidarity. This is something truly **good**, a **gift** from **God**. Communication is really about realizing that we are all human beings, **children** of **God**. I like seeing this power of communication as 'neighbourliness'. We cannot live apart. We need **to love** and to be loved. The digital world can be an environment rich in humanity; a network not of wires but of people. Let us boldly become citizens of the digital world. **The Church** needs to be concerned for, and present in, the world of communication. The revolution taking place in communications media and in information technologies represents a great challenge; may we respond to that challenge with fresh energy and imagination as we seek to share with others the beauty of **God**" (Extract from January 24th Pope's speech)

Dans son discours, le Pape François a dit que nous vivons dans un monde de plus en plus petit avec le développement des moyens de transport et de communication. Il a ajouté :

« Dans un monde comme celui-ci, les médias peuvent nous aider à nous sentir plus proches les uns des autres, créant un sens d'unité de la famille humaine. Internet, en particulier, offre d'immenses possibilités de rencontres et de solidarité. C'est quelque chose de vraiment bien, un cadeau de Dieu. Communiquer, c'est réaliser que nous sommes tous des êtres humains, des enfants de Dieu. Je m'amuse à voir le pouvoir de communiquer comme un moyen d'être voisin. Nous ne pouvons pas vivre isolés. Nous avons besoin d'amour et d'être aimés. Le monde digital est un environnement riche en humanité, un réseau de personnes et pas seulement de câbles. Devenons pleinement des citoyens du monde digital. L'Eglise a besoin de se sentir concernée et d'y être présente. Les médias et les nouvelles technologies représentent un grand défi. Relevons ce défi avec imagination et avec une énergie positive afin de mieux partager avec les autres la grandeur de Dieu ». (Extrait du discours du 24 janvier 2014)

VOCABULARY :

The Pope : le Pape

The Church : L'Eglise

God : Dieu

Good : Bien

Bad : Mal

To love : aimer

Family : Famille

A gift : un cadeau

Children : les enfants

A child : un enfant

Small : petit

Big : grand

The world : le monde

Let's talk about winter's Olympic Games

SOCHI, Russia:



Sochi will host the XXII Olympic Winter Games and XI Paralympic Winter Games in 2014. This will be Russia's first time hosting the Winter Olympic Games, and its first time hosting the Paralympic Games. Everything is starting on February 7th and ending on February 23rd. To get the city of SOCHI ready for the Olympics, the Russia spent almost 50 billion of dollars. They built a new highway accross the mountains with lots of bridges and tunnels, many hotels have been built and a roof on the Olympic Stadium has finally been added. These Olympics are the most expensive Olympic Games in history.

You can find all the informations and all the program on : www.sochi2014.com

Sotchi va accueillir les XXII^{èmes} Jeux Olympiques d'hiver et les 11^{èmes} Jeux paralympiques d'hiver en 2014. Ce sera la première fois que la Russie accueillera ces Jeux. Tout a commencé le 7 février et se terminera le 23 février.

Pour préparer la ville de Sotchi aux Jeux Olympiques, la Russie a dépensé pratiquement 50 milliards de dollars. Ils ont construit une nouvelle autoroute à travers les montagnes, ainsi que beaucoup de ponts et de tunnels, beaucoup d'hôtels ont vu le jour et un toit a finalement été rajouté au-dessus du stade olympique. Ces Jeux Olympiques sont les plus chers Jeux Olympiques de tous les temps.

Vous trouverez plus d'informations ainsi que le programme sur : www.sochi2014.com



VOCABULARY :

Olympic Winter Games : Jeux Olympiques d'hiver

Games : Jeux

First : premier

Second : second

Third : troisième

The most expensive : les plus chers

The Olympic stadium : le stade olympique

Winter : hiver

Spring : printemps

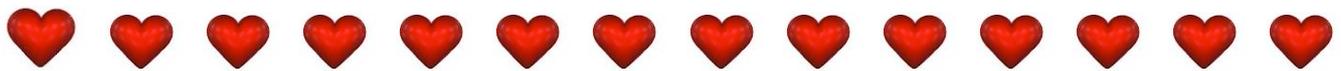
Summer : été

Autumn : Automne

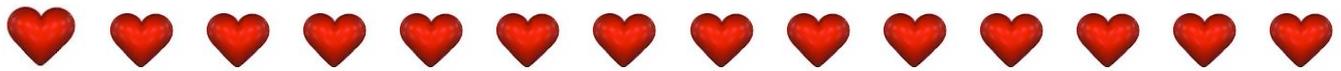
A bridge : un pont

A highway : une autoroute

Mountains : les montagnes



Let's talk about Saint Valentine Day



Saint Valentine's Day, also called Valentine's Day, is celebrated every February 14th.

It is traditionally a day on which lovers express their love for each other by presenting flowers, offering presents and sending cards with lots of hearts. It is also the day for friendship.

It is named after an early Christian martyrs. Saint Valentine lived in Rome during the third century. At that time, Rome was ruled by an emperor named Claudius. Claudius wanted to have a big army. But many men just did not want to leave their wives and families. This made Claudius furious. He thought that if men were not married, they would not mind joining the army. So Claudius decided not to allow any more marriages.

Saint Valentine was a priest. His favourite activity was to marry couples. Even after Emperor Claudius passed his law, he kept on performing marriage ceremonies -- secretly, of course.

One night, he was caught and was thrown in jail and told that his punishment was death. Many young people came to the jail to visit him. They threw flowers and notes up to his window. They wanted him to know that they, too, believed in love. Saint Valentine was executed on the 14th of February.

Le jour de la Saint Valentin, également appelé Valentine's day, est fêté tous les 14 février.

C'est traditionnellement le jour où tous les amoureux expriment leur amour l'un pour l'autre en s'offrant des fleurs, des cadeaux, et en s'envoyant des cartes remplies de cœurs. C'est aussi la journée de l'amitié.

Cette fête tient son nom d'un ancien martyr chrétien. Saint Valentin vivait à Rome au III^{ème} siècle. A cette époque, Rome était gouverné par un empereur appelé Claudius. Claudius voulait lever une grande armée. Mais beaucoup d'hommes ne voulaient pas quitter leur femme et leur famille. Ceci rendit Claudius furieux. Il pensa que si les hommes n'étaient pas mariés, ça leur poserait moins de problème pour s'engager dans l'armée. Alors Claudius décida d'interdire tous les mariages.

Saint Valentin était un prêtre. Son activité préférée était de marier les couples. Même après que l'Empereur Claudius eut passé sa loi, il continua de célébrer des mariages, secrètement bien sûr. Une nuit, il fut attrapé et jeté en prison et dit que sa punition serait la mort. Beaucoup de jeunes gens sont venus le voir en prison. Ils lui lancèrent des fleurs et des mots jusqu'à sa fenêtre. Ils voulaient lui faire savoir qu'eux aussi croyaient en l'amour. Saint Valentin fut exécuté le 14 février.

VOCABULARY :

Lovers : amoureux

Love : amour

Flowers : fleurs

presents : cadeaux

hearts : cœurs

friendship : amitié

wives : femmes

to leave : laisser

A priest : un prêtre

Let's sing *Incy Wincy Spider*

Incy Wincy Spider
Climbed up the water spout
Down came the rain
And washed the spider out

Out came the sun
And dried up all the rain
And Incy Wincy Spider
Climbed up the spout again

(Parents : vous trouverez cette chanson a l'adresse suivante :

<http://learnenglishkids.britishcouncil.org/en/songs/incy-wincy-spider>

Vous pouvez vous amusez avec votre enfant en mimant avec la main une araignée qui monte puis qui glisse. Puis remonte).

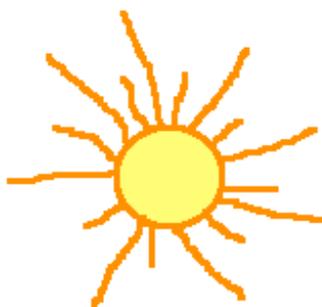
VOCABULARY:



Spider = araignee



The rain = La pluie



The sun = Le soleil



The spout = la gouttière

Let's colour and learn



Blue

Red

Yellow

Green

Purple

Pink

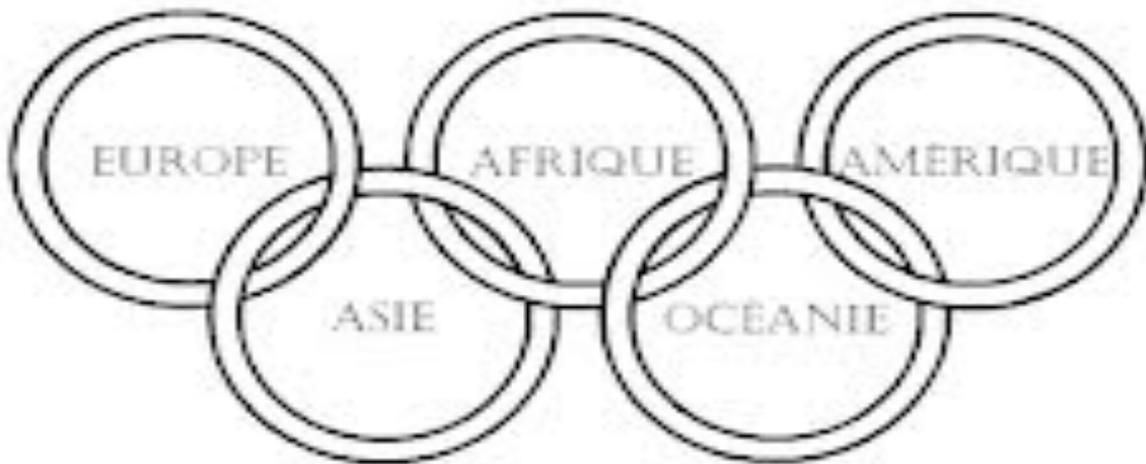
Orange

Brown

*Annuaire
Olympiques*



Coloriage



www.dites-maman.com

Let's think Green :



When you want to draw something,

Lorsque tu veux dessiner quelque chose,

Ask your mother and/or father,
Demande à ta mère et/ou à ton père,

To give you a paper already used,
De te donner un papier qui a déjà servi au recto,

And draw at the back,
Et dessine au dos de la feuille,

Save paper and try to recycle paper.
Economise le papier et utilise du papier recyclé,

It's better for your planet
C'est mieux pour la planète.



You can do it.

Tu peux le faire.

Le savais-tu ? Il faut beaucoup d'énergie pour fabriquer une feuille de papier, il faut aussi beaucoup d'eau et des produits chimiques polluants (blancheur du papier). Un arbre produit 15 ramettes de 500 feuilles.

Page 8 - eight

Let's discover a new place : SOTCHI



Carte d'identité de Sotchi (RUSSIE)

Pays : Russie

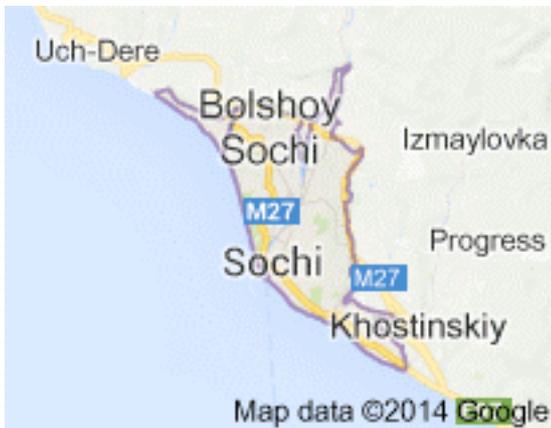
Population : 368 013 habitants

Superficie : 3508 km²

Monnaie : Rouble

Langues : Russe

Religion : Religion orthodoxe (80 % de la population)



Sochi est une ville balnéaire au bord de la mer Noire.



Le soir où Sochi a remporté la chance de pouvoir organiser les JO, la ville a fait une gigantesque fête.

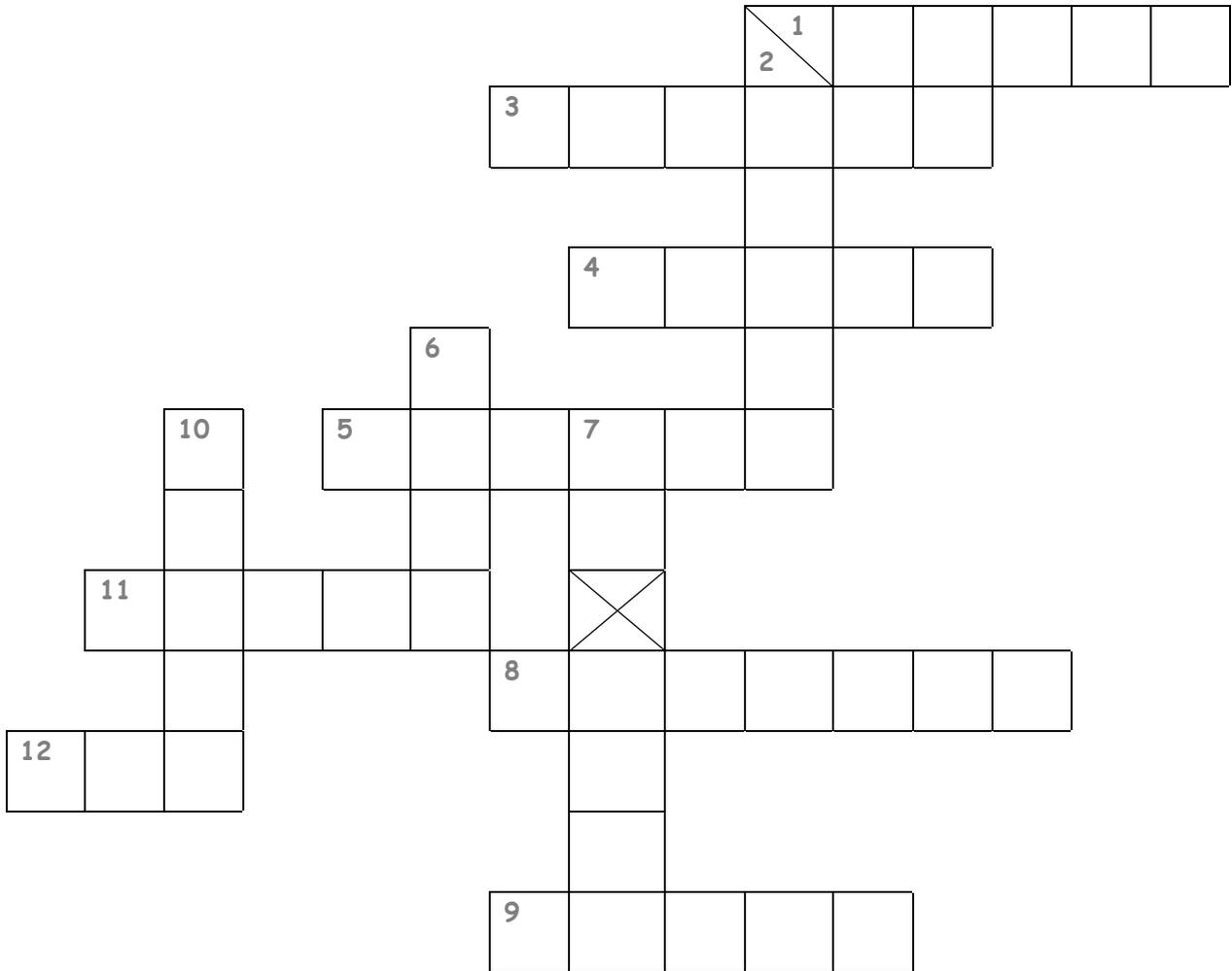


Sochi a devancé les villes de Salzbourg (éliminée au premier tour) et Pyeongchang en Corée du Sud.



Sochi est jumelée avec la ville de Menton en France depuis 1966.

Let's play a crossword



1 - printemps

2 - été

3 - Automne

4 - Jeux

5 - hiver

6 - cadeau

7 - aimer

8 - fleurs

9 - Cœur

10 - troisième

11 - Premier

12 - Dieu

Let's play a new game !

1 - Place les mots suivants : Second - Third - First



Médaille d'or (Gold medal)

Premier : _____

Médaille d'argent (Silver medal)

Second : _____

Médaille de bronze (Bronze medal)

Troisième : _____



Let's play

2 - Indique sous les images si le personnage est :

- very big (très grand)
- big (grand)
- medium (moyen)
- Small (petit)
- very Small (très petit)

